

ME GUSTARÍA

ville like / skulle ønske

Nunca he estado de vacaciones en Grecia,
pero el año que viene **me gustaría** viajar allí.

Jeg har aldri vært på ferie i Hellas men neste år ville jeg like å reise dit.

Me gustaría salir a pasear,
pero estoy cansada.

Jeg ville like å gå ut og spasere, men jeg er sliten.

Me gustaría er kondisjonalis formen av verbet gustar.

På norsk kan det høres rart å oversette det til ‘ville like’

Uttrykket som brukes mest på norsk er: skulle ønske, ville likt.

Jeg skulle ønske at jeg hadde ferie i morgen
Me gustaría tener vacaciones mañana

Jeg skulle ønske at jeg kunne snakke flytende spansk
Me gustaría hablar español fluido

¿Qué te gustaría hacer?

Ville du like å gjøre?

Objekt	Verb	Subjekt
(a mi) <u>ME</u>	GUST <u>ARÍA</u>	salir en barco
(a ti) <u>TE</u>		ir al cine ahora
(a él, ella) <u>LE</u>		Hablar francés
(a nosotros) <u>NOS</u>		
(a vosotros) <u>OS</u>		
(a ellos, ellas) <u>LES</u>		

(A María) le gustaría cantar una canción

María ville like å synge en sang (María skulle ønske hun kunne synge en sang)

(A Luis y Pedro) les gustaría viajar a Roma

Luis y Pedro ville like å reise til Rome (Luis y Pedro skulle ønske de kunne reise til Rome)

ME GUSTARÍA ir a Costa Rica (ville like)

Jeg skulle ønske at jeg kunne reise ----- me encantaría **poder** viajar



- I. Jeg skulle ønske at jeg kunne snakke spansk – **me gustaría poder hablar español**
- II. Han skulle ønske at han var der – **le gustaría estar allí**
- III. Dere skulle ønske at dere hadde ferie – **os gustaría tener vacaciones**

Oppgave:

- | | |
|---------------|---|
| A. A María | 1. Nos gustaría ver una película |
| B. A nosotros | 2. Le gustaría viajar de vacaciones |
| C. A mí | 3. Os encantaría ese lugar. Estoy segura! |
| D. A vosotros | 4. No me gustaría ir allí porque no tengo tiempo |
| | 5. Les encantaría desayunar en la terraza del hotel |

Dersom hovedsetningen og den underordnede har ulikt subjekt må setning nr 2 bygges ved hjelp av konjunktiv

Jeg skulle ønske at han kunne reise

Me gustaría que él pudiera viajar

Han skulle ønske at jeg kunne reise

Le gustaría que yo pudiera viajar